



Kurse...Kunst...K  
ino...Theater...Kon  
zerte...Vorträge  
...Lesungen...Sch  
öftlerWoche...



## **KURSPROGRAMM**

August 2020 bis Januar 2021

**Pro Schöffland**

«Kurse»

Picardiestrasse 2

5040 Schöffland

[info@proschoeftland.ch](mailto:info@proschoeftland.ch)

[www.proschoeftland.ch](http://www.proschoeftland.ch)



2

## VORSCHAU

### WIR FREUEN UNS AUF DIE 47. «SCHÖFTLER WOCHE» VOM 6. BIS 14. NOVEMBER 2020

<b>Freitag</b>	<b>06. 11.</b>	Eröffnung der Schöftler Woche: Lichtkunstinstitution zu 800 Jahre Schöftland
<b>Samstag</b>	<b>07. 11.</b>	Daniel Ziegler im Händöpfuchäuer
<b>Sonntag</b>	<b>08. 11.</b>	Matinee des Kammerorchesters in der Aula
<b>Montag</b>	<b>09. 11.</b>	Lesung mit Andreas Neeser im Schloss
<b>Dienstag</b>	<b>10. 11.</b>	Konzert Musikschullehrer in der Aula
<b>Mittwoch</b>	<b>11. 11.</b>	Kinderkonzert mit Silberbüx
<b>Mittwoch</b>	<b>11. 11.</b>	Dinner Krimi im Restaurant Schlossgarten
<b>Freitag</b>	<b>13. 11.</b>	Orgel meets Wein in der ref. Kirche
<b>Samstag</b>	<b>14. 11.</b>	Finale mit azTon in der alten Turnhalle
<b>Montag bis Samstag</b>		Kerzenziehen in der Zivilschutzanlage

Pro Schöftland bedankt sich bei allen Kursteilnehmenden für das grosse Verständnis und die Unterstützung während der «Covid-Zeit». Wir freuen uns über das neue Kursprogramm und wünschen Ihnen weiterhin beste Gesundheit!

Beispiele von  
Kursarbeiten werden ab

**12. JUNI 2020**

im Schaufenster des

**KURSLOKALS  
PRO SCHÖFTLAND**

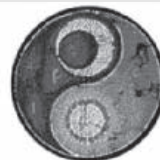
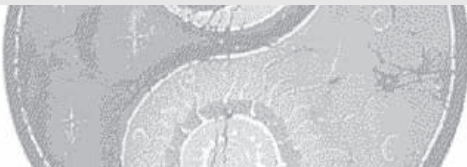
an der

**PICARDIESTRASSE 2**

ausgestellt.

Aktuelle Anlässe entnehmen  
Sie unserer Homepage:

[www.proschoeftland.ch](http://www.proschoeftland.ch)



**Praxis PKG**  
Wohlbefinden für Körper, Geist & Seele

Praktische Psychologie | Autogenes Training  
Systemische Familientherapie | Coaching  
**für Kinder, Jugendliche und Erwachsene**

**Anita Flammer**  
Picardiastrasse 3 | 5040 Schöftland  
[www.praxis-pkg.ch](http://www.praxis-pkg.ch) | 076 402 86 13



## ENGLISCH

1.0	<b>Montag</b>	10. August	20.00–21.30 Uhr Kurskosten für 21 Doppelstunden	<b>A2</b>	ab CHF 420.–
1.1	<b>Dienstag</b>	11. August	18.30–20.00 Uhr Kurskosten für 21 Doppelstunden	<b>B2</b>	ab CHF 420.–
1.2	<b>Donnerstag</b>	13. August	09.00–10.30 Uhr Kurskosten für 21 Doppelstunden	<b>B2</b>	ab CHF 420.–
1.3	<b>Mittwoch</b>	12. August	08.00–09.00 Uhr Kurskosten für 21 Lektionen	<b>B2</b>	ab CHF 420.–
1.4	<b>Dienstag</b>	11. August	20.00–21.30 Uhr Kurskosten für 21 Doppelstunden	<b>A1</b>	ab CHF 420.–
1.5	<b>Montag</b>	10. August	09.00–10.30 Uhr Kurskosten für 21 Doppelstunden	<b>C1</b>	ab CHF 420.–
1.6	<b>Montag</b>	10. August	19.00–20.00 Uhr Kurskosten für 21 Lektionen	<b>B2 Conversation</b>	ab CHF 420.–
1.7	<b>Dienstag</b>	11. August	13.30–15.00 Uhr Kurskosten für 21 Doppelstunden	<b>A2 Senioren</b>	ab CHF 420.–
1.8	<b>Mittwoch</b>	12. August	18.20–19.20 Uhr Kurskosten für 21 Lektionen	<b>B1</b>	ab CHF 420.–
1.9	<b>Mittwoch</b>	12. August	19.30–21.00 Uhr Kurskosten für 21 Doppelstunden	<b>B1</b>	ab CHF 420.–

**Leitung** Maya Weiss [mweiss@proschoeftland.ch](mailto:mweiss@proschoeftland.ch)

### Niveau Sprachkurse – Einteilung

**Anfängerkurs** Keine Grundkenntnisse; **A1**: Sie können einfache Fragen verstehen und beantworten; **A2**: Sie können sich in vertrauten Situationen in kurzen Sätzen verständigen; **B1**: Sie finden sich in fast allen Alltagssituationen sprachlich zurecht; **B2**: Sie können Ihre Meinung zu vielen Themen spontan und klar ausdrücken; **C1**: Sie kommunizieren fließend, differenziert und praktisch fehlerfrei; **C2**: Sie beherrschen die Sprache fast so gut wie Ihre Muttersprache. **Es gelten die allgemeinen Vertragsbedingungen (siehe Seite 12).**



4

## SPANISCH

2.0	<b>Montag</b>	10. August	19.30–21.00 Uhr Kurskosten für 21 Doppelektionen	<b>A1</b>	ab CHF 420.–
2.1	<b>Dienstag</b>	11. August	19.30–20.30 Uhr Kurskosten für 21 Lektionen	<b>A2</b>	ab CHF 315.–
2.2	<b>Montag</b>	10. August	18.00–19.30 Uhr Kurskosten für 21 Doppelektionen	<b>A1</b>	ab CHF 420.–
2.3	<b>Montag</b>	10. August	13.30–14.30 Uhr Kurskosten für 21 Lektionen	<b>A2</b>	ab CHF 315.–

**Leitung** Angelica Bärtschi-Sanchez Torres [abaertschi@proschoeftland.ch](mailto:abaertschi@proschoeftland.ch)



apotheke im zentrum 13  
dorfstrasse 13  
062 748 10 10

**2x in Schöftland**  
für alle Gesundheitsfragen

drogerie und apotheke im park  
dorfstrasse 38  
062 738 80 00

**3**

5

## ITALIENISCH

3.0	<b>Donnerstag</b>	3. September	19.45–21.00 Uhr Kurskosten für 18 Doppellektionen	<b>A2</b>	ab CHF 306.–
3.1	<b>Donnerstag</b>	3. September	18.30–19.45 Uhr Kurskosten für 18 Doppellektionen	<b>A2/Conversation</b>	ab CHF 306.–

**Leitung** Elda Kuntner [ekuntner@proschoeftland.ch](mailto:ekuntner@proschoeftland.ch)

### HERBSTFERIEN

26. September – 11. Oktober 2020

### WEIHNACHTEN

20. Dezember 2020 – 3. Januar 2021

### ENDE DER KURSE

29. Januar 2021

Während der Ferien und an Feiertagen finden keine Kurse statt.

Einstieg ist jederzeit möglich.

### INFORMATIONEN

(Kurskosten)

Andrea Gmür, Schöffland  
Telefon 062 721 80 30  
[agmuer@proschoeftland.ch](mailto:agmuer@proschoeftland.ch) / [sprachkurse@proschoeftland.ch](mailto:sprachkurse@proschoeftland.ch)

Es gelten die allgemeinen Vertragsbedingungen (siehe Seite 12 Kursprogramm)

**Beachten Sie die verschiedenen Klassifikationen der Sprach-Levels in den allgemeinen Bedingungen.**

**5****6****7**

6

## ATEM UND BEWEGUNG

Nach J. Middendorf und  
M. Feldenkrais

Mit der Feldenkrais-Methode lernen Sie Ihren Körper besser kennen; leichter, ausdauernder und mit mehr Freude bewegen. Geeignet für jedes Alter. Krankenkassen anerkannt (mit Zusatzversicherung). Unterbruch während der Herbstferien.

### Donnerstag

13. August bis 17. Dezember  
13.45–14.45 Uhr

### Ort

Theorieraum  
Mehrzweckgebäude, Schöftland

### Kurskosten

CHF 290.– (17 x)

### Leitung

Marianne Merkler

### Anmeldung

course2@proschoeffland.ch

## PILATES

Sanftes, ganzheitliches und effizientes Körpertraining! Gezielte Übungen zur Stärkung der Rumpfmuskulatur, insbesondere der tiefliegenden stabilisierenden Strukturen. Die Lektion schliesst Kraftübungen, Haltungsrbeit sowie bewusste Atmung mit ein. Im Vordergrund steht die Kräftigung der Körpermitte sowie eine ideale Ausrichtung des Körpers. Wir setzen verschiedene Hilfsmittel wie Rolle, Pilatesring, Softball, Gyball oder Theraband ein. Krankenkassen anerkannt (mit Zusatzversicherung).

### Freitag

14. August bis 25. September

### Neuer Anfängerkurs

**Kurs C** 10.00–11.00 Uhr

Weitere Pilateskurse jeweils am  
Donnerstag

Zeiten / freie Plätze auf Anfrage

### Ort

Kurslokal Pro Schöftland

### Kurskosten

CHF 126.– (7x)

### Leitung

Gabi Wickihalder

### Anmeldung

course1@proschoeffland.ch

## STAND-UP-PADDELING AUF DER AARE

Erleben Sie die Aare von einer anderen Seite. Geniessen Sie einen traumhaften und idyllischen Nachmittag auf dem Stand-Up-Paddle-Board. Nach einer guten Einführung und Training im stillen Gewässer machen wir gemeinsam eine Talfahrt von Boningen nach Winznau. Dies wird ein unvergessliches Erlebnis!

### Sonntag

**Kurs A** 23. August

### Samstag

**Kurs B** 19. September

14.00–18.30 Uhr

### Treffpunkt

Nautischer Club Aarburg

### Kosten

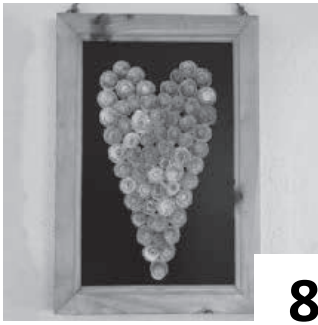
CHF 70.–

### Leitung

Michael Pagano

### Anmeldung

course4@proschoeffland.ch

**8**

## PAPIERROSEN-BILD

Aus alten Buchseiten oder Notenblättern gestalten Sie wunderschöne Rosen in unterschiedlicher Grösse und verschiedenen Farbtönen. Sie erlernen die Grundtechnik und gestalten Ihr Bild auf einer schieferähnlichen Platte, eingerahmt im Holzrahmen.

### **Dienstag**

1. September  
19.00–ca. 22.00 Uhr

### **Ort**

Kurslokal Pro Schöftland

### **Kurskosten**

CHF 45.–

### **Materialkosten**

CHF 15.– (pro Bild)

### **Leitung**

Frau Marianne Hueber

### **Anmeldung**

[kurse4@proschoefftland.ch](mailto:kurse4@proschoefftland.ch)

**9**

## FOOD WASTE

Was ist Food Waste und was können wir dagegen unternehmen? In diesem Kochkurs starten wir mit inspirierenden Inputs zu diesem Thema und suchen Lösungen für den Kleinhaushalt. Anschliessend kochen wir verschiedene leckere Gerichte, die aus Lebensmittelresten zubereitet werden können. Am Schluss geniessen wir die fein gekochten Gerichte in einer gemütlichen Runde.

### **Mittwoch**

9. September  
19.00–ca. 22.30 Uhr

### **Ort**

Schulküche, Schöftland

### **Kurskosten**

CHF 85.–

(inkl. Essen, Getränke und Rezeptunterlagen)

### **Leitung**

Janine Lombardi

### **Anmeldung**

[kurse4@proschoefftland.ch](mailto:kurse4@proschoefftland.ch)

**10**

## WALDBADEN

Tauchen Sie ein in den Wald als Kraftquelle und als Ort der Entspannung. Geniessen Sie den Moment und den Einklang mit der Natur. Staunen und erfreuen Sie sich über die kleinen Wunder die Ihnen begegnen. Durch Achtsamkeit lässt sich das Wohlbefinden steigern. Stärken Sie Ihre Ausgeglichenheit und Ihre Gesundheit. Gutes Schuhwerk, dem Wetter angepasste Kleidung, eine Sitzunterlage und ein kleiner Proviant gehören zu einem genüsslichen Waldbad.

### **Sonntag**

13. September  
08.30–11.00 Uhr

### **Treffpunkt**

Parkplatz Ende Staudenrainweg, Schöftland

### **Kosten**

CHF 40.–

### **Leitung**

Andrea Haltiner

### **Anmeldung**

[kurse3@proschoefftland.ch](mailto:kurse3@proschoefftland.ch)

**11****12****13**

8

## BETRIEBSBESICHTIGUNG KVA BUCHS

Wollten Sie schon lange wissen, was mit Ihrem Abfall geschieht? Wo wird er hingbracht? Wie funktioniert eine Kehrichtverbrennungsanlage? Wie kommt der Abfall in den Verbrennungsofen? Was bleibt vom Abfall übrig und was passiert mit diesem Rest? Dies und noch viele weitere Fragen werden Ihnen während der Betriebsbesichtigung der Kehrichtverbrennungsanlage in Buchs beantwortet.

### Freitag

18. September  
19.00–ca. 21.00 Uhr

### Treffpunkt

Kehrichtverbrennungsanlage  
Buchs (AG)

### Kosten

CHF 20.– (Erwachsene)  
CHF 10.– (Kinder 9–16 Jahre)

### Leitung

KVA Buchs, Marlis Jent

### Anmeldung

[kurse1@proschoeffland.ch](mailto:kurse1@proschoeffland.ch)

## LESEZIRKEL

Bald werden die Tage wieder kürzer – Zeit, um sich in ein spannendes Buch zu vertiefen. Wir treffen uns monatlich einmal, um ein zu Hause gelesenes Buch zu diskutieren. Nach einer kurzen Einführung (Zeitumstände, Biografisches, usw.) wird das Gelesene gemeinsam besprochen. Die Buchtitel werden den Angemeldeten zugeschickt.

### Mittwoch

23. Sept. / 28. Okt. / 25. Nov.  
27. Jan. / 24. Feb. / 24. März  
19.30–21.30 Uhr

### Ort

Bibliothek Schöffland

### Kurskosten

CHF 150.– (6 x)

### Leitung

Markus Kirchofer

### Anmeldung

[kurse1@proschoeffland.ch](mailto:kurse1@proschoeffland.ch)

## NÄHATELIER

Möchten Sie gerne in die Welt des Nähens eintauchen? Kommen Sie bei einem angefangenen Stück nicht mehr weiter oder möchten Sie etwas Neues anfangen? Sie arbeiten in einer kleinen Gruppe an Ihrem individuellen Nähprojekt und werden dabei durch die Kursleiterin fachkundig begleitet. Das Material (Stoff, Schnittmuster, Faden, Knöpfe, Reissverschluss etc.) bringen sie selber mit. Nähmaschinen sind vorhanden.

### Mittwoch

14. / 21. / 28. Oktober  
19.00–21.30 Uhr

### Ort

TW Raum, Schule Schöffland

### Kurskosten

CHF 125.– (3x)

### Leitung

Andrea Haltiner

### Anmeldung

[kurse3@proschoeffland.ch](mailto:kurse3@proschoeffland.ch)





## BODYTONING

Ob als Ausgleich zum Alltag oder als Ergänzung zum Ausdauersport: Bodytoning eignet sich für alle, die gerne in der Gruppe und zu Musik ihre Fitness verbessern wollen. Die Stunde beginnt mit einfachen Schritten aus dem Aerobic, dann folgt ein Kräftigungsteil und zum Schluss runden wir das Ganze mit Dehnübungen ab. Das Ziel liegt in der Steigerung der Kraft, wobei wir den Fokus auf die Rücken- und Rumpfmuskulatur legen.

### Freitag

16. Oktober bis 30. Januar

**Kurs A** 08.45–09.45 Uhr

**Kurs B** 10.00–11.00 Uhr

### Ort

Kurslokal Pro Schöftland

### Kurskosten

CHF 169.– (13 x)

### Leitung

Jacqueline Baumberger

### Anmeldung

[kurse2@proschoeffland.ch](mailto:kurse2@proschoeffland.ch)



## NATÜRLICHES HALTBARMACHEN

Gemüse und Früchte lassen sich problemlos ohne künstliche Konservierungsstoffe sterilisieren. «Weg von der industriellen Verarbeitung und selber machen liegt voll im Trend!» Es gilt aber unbedingt einige Grundregeln zu beachten. An diesem Kurs erfahren Sie, welche! Nach einer kurzen Einführung weicht Sie der Kursleiter ganz praktisch in die Kunst des «Einweckens» und «Kuchen-im-Glas-Backens» ein. Sie werden verschiedene Lebensmittel haltbar machen. Am Schluss wird jeder sechs gefüllte Einweckgläser mit nach Hause nehmen.

### Freitag

16. Oktober

18.00–22.30 Uhr

### Ort

Schulküche, Schöftland

### Kurskosten

CHF 75.–

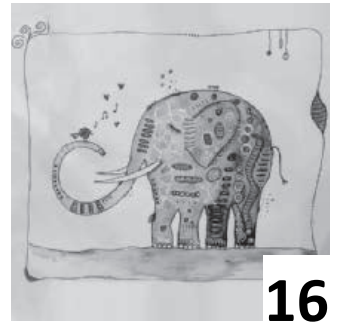
(inkl. Einweckgläser und Rezeptunterlagen)

### Leitung

Ernst Eggmann

### Anmeldung

[kurse3@proschoeffland.ch](mailto:kurse3@proschoeffland.ch)



## HAPPY PAINTING! BASIC KURS

Happy Painting! ist eine verblüffend einfache Methode, ein fröhliches und kunterbuntes Bild zu gestalten. Jenseits von Technik und Theorie des Malens verbindet dich Happy Painting! wieder mit deiner ureigenen Kreativität. Jeder kann Malen und jedes Bild, das nach dieser einfachen Technik gezeichnet ist, wird etwas ganz Besonderes werden. Claudia Lerch ist die erste Lizenznehmerin und darf «Happy Painting! by Clarissa Hagenmeyer-Malkurse» in der Schweiz anbieten.

### Samstag

17. Oktober

**Kurs A** 10.00–13.00 Uhr

**Kurs B** 14.00–17.00 Uhr

### Ort

Kurslokal Pro Schöftland

### Kurskosten

CHF 120.–

### Leitung

Claudia Lerch

### Anmeldung

[kurse2@proschoeffland.ch](mailto:kurse2@proschoeffland.ch)



17

## STERNENREICH

Nach diesem Kurs sind Sie sternereich! Ob kleine oder grosse Sterne, fünf- oder sechszackige, dicke oder dünne... Sie können je nach Grösse vier bis sechs Sterne mit einem Durchmesser zwischen 10 cm und 30 cm anfertigen. Aus Karton werden Sie die Giessformen nach eigenen Vorstellungen herstellen und anschliessend mit Beton füllen. Die gegossenen Werkstücke können direkt nach Hause genommen werden.

### Montag

2. November  
19.00–22.00 Uhr

### Ort

Kurslokal Pro Schöftland

### Kurskosten

CHF 65.–  
(inkl. Materialkosten)

### Leitung

Claudia Hanselmann

### Anmeldung

[kurse3@proschoefftland.ch](mailto:kurse3@proschoefftland.ch)



18

## STEINE FILZEN

Diese Steine filzen und formen wir mit Wasser und Seife. Die Steine werden ganz aus Wolle hergestellt, ohne einen Innenkern aus einem anderen Material. Es braucht dazu keine Vorkenntnisse im Filzen. Etwas Geduld und die Faszination lassen mehrere kleinere und grössere Steine von 7 bis 15 cm entstehen.

### Montag

16. November  
19.00–ca. 22.00 Uhr

### Ort

Kurslokal Pro Schöftland

### Kurskosten

CHF 45.–  
Materialkosten ca. CHF 15.–  
(je nach Anzahl und Grösse)

### Leitung

Doris Chiapparelli

### Anmeldung

[kurse4@proschoefftland.ch](mailto:kurse4@proschoefftland.ch)



19

## WOK-GERICHTE 1

Wollen Sie unkompliziert, schnell und trotzdem raffiniert kochen? Lernen Sie in diesem Kochkurs die unterschiedlichsten Genussproben aus der asiatischen Küche kennen! Wir woken mit Fleisch, Tofu, süss-saurer Sauce und natürlich mit viel Gemüse. Bringen Sie nach Möglichkeit Ihre eigene WOK-Pfanne mit.

### Freitag

20. November  
19.00–22.30 Uhr

### Ort

Schulküche, Schöftland

### Kurskosten

CHF 90.–  
(inkl. Essen, Getränke und Rezeptunterlagen)

### Leitung

Evelyne Amsler-Widmer

### Anmeldung

[kurse1@proschoefftland.ch](mailto:kurse1@proschoefftland.ch)

**20**

## SAMICHLAUS-FLORISTIK

Mal was zu Ehren vom Samichlaus! In diesem Kurs stellen Sie einen Raumschmuck zum Thema Samichlaus her. Sie werden einen von Ihnen mitgebrachten Stiefel mit getrocknetem Mühlenbeckia zu einem Samichlausstiefel umgestalten. Dieser wird gefüllt und mit verschiedenen Accessoires zum Thema passend dekoriert. Die Materialkosten sind je nach Grösse des Stiefels unterschiedlich. Ab CHF 30.–.

### Dienstag

**Kurs A** 1. Dezember

### Mittwoch

**Kurs B** 2. Dezember

19.00–21.30 Uhr

### Ort

Blumen Faes, Schöftland

### Kurskosten

CHF 60.–

### Leitung

Ruth Hunziker

### Anmeldung

[kurse3@proschoeftland.ch](mailto:kurse3@proschoeftland.ch)

**21**

## GRITIBÄNZ BACKEN FÜR KINDER

In der Ochsenküche geht es fröhlich zu und her! An diesem Morgen backen die Kinder ihren eigenen feinen Grittibänz, zum mit nach Hause nehmen. Eine kleine Verpflegung und Getränke sind inklusive. Für Kinder ab 7 Jahren.

### Samstag

5. Dezember

09.00–11.00 Uhr

### Ort

Gasthaus zum Ochsen,  
Schöftland

### Kurskosten

CHF 30.–

(inkl. Grittibänz und  
Verpflegung)

### Leitung

Daniilo Senn

### Anmeldung

[kurse2@proschoeftland.ch](mailto:kurse2@proschoeftland.ch)

**22**

## SCHWEIZER WHISKY

Verbringen Sie einen genussreichen Abend, der einzig den hervorragenden Whiskys aus unserer Schweiz gewidmet ist. Tauchen Sie ein in die helvetische Whiskyvielfalt ihrer Heimat. Dani Hunziker, ein Experte auf diesem Gebiet, wird Ihnen die Herstellung sowie weitere Fakten rund um den Whiskey näherbringen. Selbstverständlich dürfen die verschiedenen Whiskys zusammen mit einem kleinen Häppchen auch degustiert werden.

### Freitag

22. Januar

19.00–21.30 Uhr

### Ort

Kurslokal Pro Schöftland

### Kurskosten

CHF 65.–

### Leitung

Daniel Hunziker

### Anmeldung

[kurse4@proschoeftland.ch](mailto:kurse4@proschoeftland.ch)

## ALLGEMEINE HINWEISE UND BEDINGUNGEN FÜR DEN BESUCH VON KURSEN

### ANMELDUNG

Mit der definitiven Anmeldung (Kursbestätigung) verpflichten sich die Teilnehmenden – unter Kostenfolge – zum Kursbesuch.

### ABMELDUNG

Ein Rückzug der schriftlichen Anmeldung entbindet nur dann von der Zahlungspflicht, wenn der frei werdende Platz durch einen anderen Teilnehmenden (z.B. von der Warteliste, Stellung eines Ersatzteilnehmenden) besetzt werden kann. Wenn der Platz nicht besetzt, der Kurs aber trotzdem durchgeführt werden kann, fallen folgende Kosten an:

- Erfolgt die Abmeldung 15–8 Tage vor Kursbeginn, betragen die Kosten 50% des Kursgeldes (exkl. Dokumentation).
- Erfolgt die Abmeldung 7 und weniger Tage vor Kursbeginn, ist der gesamte Betrag geschuldet (exkl. Dokumentation). Massgebend ist das Eingangsdatum der Abmeldung.

### UNTERBRECHUNG ODER AUFGABE DES KURSES

Es besteht kein Anrecht auf einen anteilmässigen Erlass des Kursgeldes; auf Verlangen wird die vollständige Kursdokumentation abgegeben.

### ANZAHL TEILNEHMENDE

Bei den meisten Kursen ist die Teilnehmendenzahl begrenzt. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt.

### UNGENÜGENDE ANZAHL TEILNEHMENDE

Pro Schöffland behält sich das Recht vor, Kurse mit ungenügender Anzahl Teilnehmender zu annullieren, zeitlich zu verschieben, zusammenzulegen oder den Teilnehmenden den Kurs zu einem höheren Kursgeld vorzuschlagen.

### KURSGELD

Das Kursgeld ist vor Kursbeginn zu überweisen. Anfallende Materialkosten sind je nach Kursaus-schreibung im Kursgeld inbegriffen oder werden zusätzlich erhoben. Beträge, welche den eingerechneten Wert im Kursgeld überschreiten, sind direkt der Kursleitung zu entrichten.

### ABSENZEN

Versäumte Lektionen können leider nicht nachgeholt werden.

### ANMELDE-/KURSBESTÄTIGUNG

Die Teilnehmenden erhalten vor Kursbeginn eine Rechnung (Kursbestätigung) mit Einzahlung-schein. Falls der Kurs nicht durchgeführt werden kann, werden die Teilnehmenden so früh als möglich darüber informiert.

### SPRACHKURSE

Die angegebenen Kurskosten der Sprachkurse sind für mindestens 8 Teilnehmende im Englisch- und 6 Teilnehmende im Spanisch- und Italienisch-Unterricht berechnet. Je nach Anzahl der Teilneh-

menden verändert sich dieser Betrag. Bei den Englisch- und Spanischkursen wird in Einzel- und Doppellektionen unterrichtet. Beim Italienischkurs sind es Einzellektionen.

Genauere Informationen dazu erhalten Sie bei Andrea Gmür. Ausgefallene Lektionen werden nach Möglichkeit nachgeholt.

Nach dem Kursbeginn erhalten Sie eine Rechnung, die gleichzeitig als Kursbestätigung gilt.

### Einteilung Niveau Sprachkurse:

#### Anfängerkurs

Keine Grundkenntnisse.

**A1** Sie können einfache Fragen verstehen und beantworten.

**A2** Sie können sich in vertrauten Situationen in kurzen Sätzen verständigen.

**B1** Sie finden sich in fast allen Alltagssituationen sprachlich zurecht.

**B2** Sie können Ihre Meinung zu vielen Themen spontan und klar ausdrücken.

**C1** Sie kommunizieren fließend, differenziert und praktisch fehlerfrei.

**C2** Sie beherrschen die Sprache fast so gut wie Ihre Muttersprache.

### VERSICHERUNG

Unfall- und Diebstahlversicherungen sind Sache der Teilnehmenden, auch für Exkursionen und ähnliche Veranstaltungen.

### WEITERE AUSKÜNFTE ERTEILEN:

**Ute Borner**

Tel. 062 721 61 11  
kurse1@proschoeftland.ch

**Jeannette Pierotto**

Tel. 062 721 19 13  
kurse2@proschoeftland.ch

**Christine Meschini**

Tel. 062 721 30 79  
kurse3@proschoeftland.ch

**Daniela Lüthy**

Tel. 062 721 76 02  
kurse4@proschoeftland.ch

**Andrea Gmür**

Tel. 062 721 80 30  
sprachkurse@proschoeftland.ch

**Adresse**

**Pro Schöftland**  
**«Kurse»**  
Picardiestrasse 2  
5040 Schöftland

**www.proschoeftland.ch**

info@proschoeftland.ch



# ★ RESTAURANT ★ **SOPRA**

**Montag Ruhetag**  
**Dienstag bis Samstag von 9.00 – 23.00 Uhr**  
**Sonntag von 9.30 – 22.00 Uhr**

**Warme Küche:**  
**Dienstag bis Freitag**  
**von 11.00 – 14.00 Uhr | 17.30 – 21.30 Uhr**  
**Samstag und Sonntag durchgehend**

**Hauptstrasse 56 | 5056 Attelwil**  
**Telefon 062 726 11 44**  
**[www.restaurantsopra.ch](http://www.restaurantsopra.ch)**  
**[info@restaurantsopra.ch](mailto:info@restaurantsopra.ch)**

## RESTAURANT **SCHLOSSGARTEN** ANDREA & MITTI



Schlossgarten GmbH  
Dorfstrasse 3, 5040 Schöffland  
Tel. 062 721 52 57

Das alles unter einem Dach – ein Ort wo man ...

... sich trifft  
... kommuniziert  
... trinkt  
... speist und lacht

Lassen Sie sich verwöhnen mit unserer Gastronomie  
mit Überraschung und viel Herz.

**Wir freuen uns über Ihren Besuch!**  
Weitere Infos unter [www.schlossgarten-schoeftland.ch](http://www.schlossgarten-schoeftland.ch)

Gesundheits-Check zur Vorbeugung.  
**Auch bei Ihrer Haustechnik.**



### **Fäs Installationen AG**

Sanitär, Heizung, Klima, Spenglerei  
[www.faesinstallationen.ch](http://www.faesinstallationen.ch)

5040 Schöffland, Tel. 062 721 16 22  
8064 Zürich, Tel. 043 321 77 04

## **Versicherungen.** **Finanzanlagen. Vorsorge.**

**Ihr Ansprechpartner:**  
[stefan.plaar@zurich.ch](mailto:stefan.plaar@zurich.ch)  
Hauptagentur Schöffland, Tel. 062 739 55 77



# ANMELDE TALON

Ich/wir melde(n) mich/uns verbindlich für folgende(n) Kurs(e) an:

Nr.

Nr.

Name

Adresse

PLZ Ort

Telefon

E-Mail

Datum

Unterschrift

Informieren Sie mich über weitere Aktivitäten von Pro Schöffland

15

rüegger  optik

Brillen und Kontaktlinsen  
Dorfstrasse 5, CH-5040 Schöffland

Tel. 062 721 16 61



Natürlich!

Dorfstrasse 50

Tel. 062 721 12 79

5040 Schöffland

[www.blumenfaes.ch](http://www.blumenfaes.ch)





Bitte  
frankieren

**PRO SCHÖFTLAND  
«KURSE»  
PICARDIESTRASSE 2  
5040 SCHÖFTLAND**



aufmerksam

Vertrauen. Sparen. Wachsen.

**Bank Leerau – in jeder Situation.**

Leerau Zentrum Kirchleerau    Tel. 062 738 77 77  
Leerau Park Schöftland        Tel. 062 739 38 38  
[www.bankleerau.ch](http://www.bankleerau.ch)

**bankLeerau**

Unsere Bank. Seit 1836.